

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Transit 130

ZUSATZKARTE

Typenbezeichnung-Nummer

EM

Lieferwagen (Fahrgestell) x

FORD (D)

Motor 4 A A (2,4)

CH 3307 16

Hersteller

FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette: "WENCID"

vor Fahrgestell-Nummer: "GBVG.." oder "WFOCXKGBVC.."

Herstellerplakette

rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer

im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer, od. rechts, v-seitl. auf Längsträger bei VA

Motorkennzeichen

"4 A A" links, vorn seitlich unten auf Block

Hauptimporteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

6

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchr., a.W. mit Laycock-Overdrive

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Sch./H-IB, Unterdruckhilfe

auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR,

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR.

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter, oder Niveau-Kontrolle;
mit separater Kontrolllampe

Karosserie

Normalcabine x

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

AR4 (E) + B (E)

Rückspiegel

links/rechts

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 3 v 3

M

h

Masse §)

innen

ausser

(3130) (5340) 5230

Achsabstand

3000

Länge

(2110) (2200) 2040

Doppelachse

v

h

Breite

(400) (1980) 1980

Spurweite

v

1660 h 1550

Ueberhang

s

Spurweite

v

h

y 860

N (1430) (1480) 1370

Spurkreis ø

l

11500 r 11400

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Masse in () = Ausführung mit Werksbrücke

Motor

Marke

F O R D

Typ

4 A A

Bauart

Reihe

Takta

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

93,67

Hub

85,6

Hubraum

2358

Steuer-PS

12,01

Leistungs-kW

46

bei U/min

3600

PS

62 DIN

Lärm-Nahfeld

89

dB/A bei U/min

4000 *

Schalldämpfer

2 Töpfe: 430x260x133 mm / 254 x ø 101 mm

Abgasprüfung

ECE-24; / Bacharach = 4,5

Entstörung

-

Gewichte §)

Leergewicht

Leergewicht Fgst./ () = mit Werksbrücke
vorn hinten total

960 / (970) 440 / (660) 1400 / (1630)

Nutzlast

(200) (1170) (1370)

Gesamtgewicht

(1170) (1830) (3000)

Fabrikgarantie

1250 2020 3000

Radengrösse

185 SR 14 Reinforced (Varianten +)

Ply / bar

R / 2,6 R / 2,3 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1250 2360

für V max

170 170

Felgen

5 1/2 J x 14 5 1/2 J x 14 (Stahl)

Garantierte Anhangelast gebremst

Garantierte Anhangelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

4465

Geprüfte Anhangelast mit Achse 5,83/5,14/4,63

1465/1465/500

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

100 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung §)

Fernlichter CR (E) oder HCR (E)
 Abblendlichter CR (E) oder HCR (E)
 Standlichter A (E) in CR/HCR
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v s h
 Zusätzliche Lichter B (E) auf Wunsch
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat
 Scheibenwischer 2/ Blatt mit Waschanlage
 Warmvorrichtungen 1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557
oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen
 Marke und Typ F O R D Transit 130
 Typenscheinnummer 3307 16
 CH
 Karosserie je nach Aufbau
 Plätze total 3 vom 3
 Leergewicht n. Waagschein Treibstoff D
 Nutzlast je n. Aufbau Steuer-PS 12,01
 Gesamtgewicht 3000 Hubraum 2358

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAY: Vorbeifahrt: 2700 U/min, M2, 1A 4,63 = 80,0 dB/A
 2700 U/min, M3, 1A 5,14 = 79,5 dB/A
 2700 U/min, M3, 1A 5,83 = 78,0 dB/A
- z) Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit Werksbrücke; Masse und Gewichte in () = Ausführung mit Werksbrücke.
- +) Reifenvarianten : 165 R 14 C 6 PR v = 1290 kg (3,75) h = 2400 kg (3,25) Vmax. 120 km/h.
 185 R 14 C 6 PR v = 1340 kg (3,00) h = 2460 kg (2,50) Vmax. 120 km/h.
- §) Ausrüstung : Ausführung mit Brücke : Kotschutzlappen hinten erforderlich;
 Ausführung Fahrgestell: Masse, Gewichte, Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.

Lieferwagen
(Fahrgestell)

F O R D (D)

Transit 130
Motor 4AA (2,4)

CH 3307 16

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 18.11.81 in Bern - Gau/Ad

Fahrgestell-Aenderung : auf Wunsch lieferbar mit einer Achsabstand/Rahmenverlängerung von 600 mm, ausgeführt durch die Firma KRAPP AG., Carrosserie- und Fahrzeugbau, 8580 Amriswil, mit Genehmigung des Fahrzeugherstellers.

Abmessungen : Länge = 5830 mm Achsabstand = 3600 mm
Ueberhang vorn = 860 mm Spurbereich links = 13600 mm
hinten = 1370 mm rechts = 13600 mm

Gewichte : Leergewicht vorn = 980 kg
hinten = 470 kg
Total = 1450 kg.

Nachtrag vom 17.08.82 in Bern -Ad

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette : "VENCL."
(6. Stelle, "Motor-Getriebe" veränderlich)

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

Anzahl Gänge : 6 (4 + OD), wenn ausgerüstet mit Zusatzgetriebe (Overdrive),
elektrisch zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.

./.

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 8-Blatt, \varnothing 410 mm.

Standmessung : 71,0 dB/A bei 2700 U/min. (siehe auch Emissionskarte).

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique F O R D (D)	C Typ Modell Type Modèle Transit 130	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3307 16
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vnc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-l	R Bemerkungen Remarques
4 A A	m4	4,63	75,0	71,0 2700	aa)
4 A A	m4	5,14	77,0	71,0 2700	aa)
4 A A	m4	4,63-5,83	x	71,0 2700	aa)
4 A A	m6	4,63-5,83	x	71,0 2700	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motorotyp / Type du moteur: 4 A A

	0		P		0	
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 1,52 bei/à 3600 min-l		k= 1,35 bei/à 3204 min-l		b= bei/à min-l	
	k= 1,00 " 2808 "		k= 1,08 " 2412 "		b= " "	
B O S C H	k= 1,19 " 2016 "		k= 1,19 " 1620 "		b= " "	
	BACHARACH = 4,5					

Motorotyp / Type du moteur:

	k=	bei/à	min-l	k=	bei/à	min-l	b=	bei/à	min-l
Einspritzpumpe Pompe d'injection:							b=		
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 17.08.82

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation